# VERORDNUNG (EG) Nr. 1760/95 DER KOMMISSION

## vom 19. Juli 1995

## zur Festsetzung der im Sektor Reis geltenden Einfuhrzölle

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates vom 21. Juni 1976 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1530/95 [2],

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1573/95 der Kommission vom 30. Juni 1995 mit Durchführungsbestimmungen zu der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates betreffend die Erhebung von Einfuhrzöllen im Reissektor [3], insbesondere auf Artikel 4 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 werden bei der Einfuhr der in Artikel 1 derselben Verordnung genannten Erzeugnisse die Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs erhoben. Bei den Erzeugnissen von Absatz 2 desselben Artikels entsprechen die Zölle jedoch dem bei ihrer Einfuhr geltenden Interventionsankaufspreis, erhöht um den bei der Einfuhr von geschältem oder vollständig geschliffenem Indica- oder Japonica-Reis unterschiedlichen Prozentsatz und vermindert um den auf die betreffende Lieferung anwendbaren cif-Einfuhrpreis. Dieser Zoll darf jedoch den Satz des Gemeinsamen Zolltarifs nicht überschreiten.

Gemäß Artikel 12 Absatz 4 der genannten Verordnung wird der cif-Einfuhrpreis unter Zugrundelegung der für das betreffende Erzeugnis geltenden Weltmarktpreise berechnet.

Mit der Verordnung (EG) Nr. 1573/95 wurden die Durchführungsbestimmungen erlassen, die sich auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 beziehen und die im Sektor Reis geltenden Zölle betreffen.

Die Einfuhrzölle gelten, bis eine Neufestsetzung in Kraft tritt, außer wenn in den zwei Wochen vor der folgenden Festsetzung keine Notierung der in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1573/95 genannten Referenz vorliegt.

Damit sich die Einfuhrzölle reibungslos anwenden lassen, sollten ihrer Berechnung die in einem Bezugszeitraum festgestellten Marktkurse zugrunde gelegt werden.

Die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1573/95 hat die Festsetzung der Zölle gemäß den Anhängen der vorliegenden Verordnung zur Folge —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die im Sektor Reis gemäß Artikel 12 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 anwendbaren Einfuhrzölle werden in Anhang I unter Zugrundelegung der im Anhang II angegebenen Bestandteile festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 20. Juli 1995 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 19. Juli 1995

*Für die Kommission*

Franz FISCHLER

*Mitglied der Kommission*

---

[1] ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 148 vom 30. 6. 1995, S. 5.
[3] ABl. Nr. L 150 vom 1. 7. 1995, S. 53.

*ANHANG I*

**zur Verordnung der Kommission vom 19. Juli 1995 zur Festsetzung der Einfuhrzölle für Reis und Bruchreis**

*(in ECU/Tonne)*

| KN-Code | Zoll (6) | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Drittländer (außer AKP-Staaten und Bangladesch) (3) (5) | AKP-Staaten Bangladesch (1) (2) (3) (4) | Basmati Indien (7) (Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1573/95) | Basmati Pakistan (8) (Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1573/95) | Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 (5) |
| 1006 10 21 | | 150,76 | | | |
| 1006 10 23 | | 150,76 | | | |
| 1006 10 25 | | 150,76 | | | |
| 1006 10 27 | | 150,76 | | | — |
| 1006 10 92 | | 150,76 | | | |
| 1006 10 94 | | 150,76 | | | |
| 1006 10 96 | | 150,76 | | | |
| 1006 10 98 | | 150,76 | | | — |
| 1006 20 11 | | 189,76 | | | |
| 1006 20 13 | | 189,76 | | | |
| 1006 20 15 | | 189,76 | | | |
| 1006 20 17 | | 189,76 | 138,20 | 338,20 | — |
| 1006 20 92 | | 189,76 | | | |
| 1006 20 94 | | 189,76 | | | |
| 1006 20 96 | | 189,76 | | | |
| 1006 20 98 | | 189,76 | 138,20 | 338,20 | — |
| 1006 30 21 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 23 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 25 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 27 | | 290,59 | | | — |
| 1006 30 42 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 44 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 46 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 48 | | 290,59 | | | — |
| 1006 30 61 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 63 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 65 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 67 | | 290,59 | | | — |
| 1006 30 92 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 94 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 96 | | 290,59 | | | |
| 1006 30 98 | | 290,59 | | | — |
| 1006 40 00 | | 90,38 | | | |

(1) Vorbehaltlich der Anwendung der Vorschriften der Artikel 12 und 13 der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 715/90 des Rates (ABl. Nr. L 84 vom 30. 3. 1990, S. 85).

(2) Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 715/90 wird bei der unmittelbaren Einfuhr von Erzeugnissen mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean in das überseeische Departement Réunion kein Zoll erhoben.

(3) Der bei der Einfuhr von Reis in das überseeische Departement Réunion zu erhebende Zoll ist in Artikel 12 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 festgesetzt.

(4) Bei der Einfuhr von Reis, ausgenommen Bruchreis (KN-Code 1006 40 00), mit Ursprung in Bangladesch gilt der im Rahmen der Verordnungen (EWG) Nr. 3491/90 des Rates (ABl. Nr. L 337 vom 4. 12. 1990, S. 1) und (EWG) Nr. 862/91 der Kommission (ABl. Nr. L 88 vom 9. 4. 1991, S. 7) festgelegte Zoll.

(5) Bei der Einfuhr von Reis der Sorte „aromatisierter, langkörniger Basmati" gilt der im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 des Rates (ABl. Nr. L 361 vom 20. 12. 1986, S. 1) festgelegte Zoll.

(6) Gemäß Artikel 101 Absatz 1 des geänderten Beschlusses 91/482/EWG des Rates (ABl. Nr. L 263 vom 19. 9. 1991, S. 1) werden Erzeugnisse mit Ursprung in überseeischen Ländern und Gebieten zollfrei eingeführt.

(7) Für nicht gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 eingeführten geschälten Reis der Sorte Basmati, der seinen Ursprung in Indien hat, wird eine Ermäßigung um 250 ECU/t berücksichtigt (Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1573/95).

(8) Für nicht gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 eingeführten geschälten Reis der Sorte Basmati, der seinen Ursprung in Pakistan hat, wird eine Ermäßigung um 50 ECU/t berücksichtigt (Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1573/95).

(9) Zollsatz des Gemeinsamen Zolltarifs.

*ANHANG II*

**Berechnung des im Sektor Reis zu erhebenden Einfuhrzolls**

| | Paddy | Indica | | Japonica | | Reisbruch |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Geschält | Geschliffen | Geschält | Geschliffen | |
| 1. Einfuhrzoll (ECU/t) (1) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) |
| 2. Berechnungsbestandteile | | | | | | |
| a) cif-Preis Arag ($/t) | — | 338,72 | 385,36 | 320 | 360 | — |
| b) fob-Preis ($/t) | — | — | — | 290 | 330 | — |
| c) Frachtkosten ($/t) | — | — | — | 30 | 30 | — |
| d) Quelle | — | USDA | USDA | Operator | Operator | — |

(1) Diese Einfuhrzölle werden bei einer Einfuhr im Monat nach ihrer Festsetzung gemäß Artikel 4 Absatz 1 vierter Unterabsatz der Verordnung (EG) Nr. 1573/95 angepaßt.

(2) Zollsatz des Gemeinsamen Zolltarifs.